

## Protokoll

über die Sitzung der Arbeitsgruppe zur Umsetzung der UN-Konvention über die Rechte von Menschen mit Behinderungen (AG Inklusion) am 24.03.2015, im Neuen Rathaus, Raum 1118, Hiroshimaplatz 1-4, 37083 Göttingen

---

Beginn: 14:00 Uhr  
Ende: 15:53 Uhr

### Anwesend:

Herr Riethig  
Herr Peter  
Frau Rohmann  
Frau Morgenroth  
Frau Laser  
Frau Waning-Ernst  
Frau Keller  
Herr Adam  
Frau Tekindor-Freyjer  
Frau Kobold  
Herr Baethge  
Frau Quentin

### **TOP 1 Begrüßung und Eröffnung der Sitzung**

Herr Adam eröffnet die Sitzung. Er begrüßt alle Anwesenden. Frau Keller als neues Mitglied der Stadt Göttingen wird begrüßt.

### **TOP 2 Feststellung der Tagesordnung**

Herr Adam fragt die Anwesenden, ob es Ergänzungen/Änderungen zur Tagesordnung gibt. Dies ist nicht der Fall.

### **TOP 3 Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung**

Es gibt keine Ergänzungs- oder Änderungswünsche zum Protokoll der letzten Sitzung, so dass das Protokoll als genehmigt gilt.

### **TOP 4 Berichte aus den Arbeitsgruppen**

Die Teilnehmer der Steuerungsgruppe Inklusion, die in den jeweiligen Arbeitsgruppen vertreten sind, geben kurze Informationen aus den Arbeitsgruppen wieder. Breiter wurde das Thema diskutiert, in Apotheken und Krankenhäusern Gebärdensprachdolmetscher zu beauftragen. Insgesamt ergibt sich das Bild, dass die Arbeitsgruppen ihre Arbeit aufgenommen haben.

### **TOP 5 Newsletter**

Herr Baethge stellt das Konzept zum Newsletter „Inklusion Bewegen“ vor. Die Ziele ergeben sich aus dem als Tischvorlage mitgebrachten Konzeptpapier. Dieses ist in der Anlage beigefügt. Übergeordnetes Ziel ist es, das Gemeinwesen für die Inklusion der Menschen mit Behinderung im Sinne der UN-Behindertenrechtskonvention zu gewinnen und zum Mitmachen einzuladen. Zur Namensgebung wird sich Herr Baethge noch Gedanken machen. Das Konzept wurde ausführlich diskutiert und darum ergänzt, ggf. über Lautsprecher und nicht über die Sprachausgabe des PC die Möglichkeit eines „Vorlesens“ einzurichten. Die technischen Voraussetzungen sind über die Werbeagentur umzusetzen. Ein Preis hierfür ist noch anzufragen. Bei Grußworten ist auf leichte Sprache (einfach, aber mit Nebensatz, ggf. mit Erläuterung von Fremdwörtern) zu achten. Es sollte auf guten Kontrast und kräftige Farben geachtet werden. Es wurden Kostenvoranschläge eingeholt. Diese sind in der Anlage zusammengetragen worden.

Die Steuerungsgruppe Inklusion fasst folgenden Beschluss:

**Es wird das Angebot von my.worX einstimmig mit einer Enthaltung angenommen.**

### **TOP 6 Einrichtung von „Button“ bei Stadt und Landkreis Göttingen mit Link/Downloadfunktion auf den Newsletter**

Die Steuerungsgruppe hat in ihrer Sitzung vom 23.02.2015 bestimmt, dass die Internetauftritte von Stadt und Landkreis Göttingen um „Button“ ergänzt werden, die auf

den Newsletter hinweisen. Die Gemeinden des Landkreises werden gebeten, entsprechende Hinweise aufzunehmen.

Die Steuerungsgruppe Inklusion fasst folgenden Beschluss:

**Die Dezernatsleitungen beauftragen die Verwaltungen, Button mit Link- oder Downloadfunktion auf den Newsletter einzurichten. Die Button sollen auf der Homepage verlinkt werden. Verantwortlich für den Internetauftritt beim Landkreis Göttingen ist Frau Lyssy, bei der Stadt Göttingen Frau Brandstädter. Die Vorbereitungen werden von Frau Quentin und Frau Kobold getroffen.**

#### **TOP 7 Beschluss über die Fragestellung von Frau Morgenroth aus der Sitzung vom 23.02.2015**

Frau Morgenroth erläuterte das Anliegen und brachte neue Unterlagen mit, die das Thema „nicht ohne uns über uns“ verdeutlichen. Sie stellt den Ansatz einer Poolbildung dar. Aufgrund noch neuer Gesichtspunkte und weiteren Gesprächsbedarfs wird die Vertagung auf die nächste Sitzung beantragt. Es wurde folgender Beschluss getroffen:

**Der Beschluss wird auf die Sitzung zum 21.04.2015 vertagt. Frau Tekindor-Freyjer und Frau Morgenroth erstellen eine schriftliche Darlegung. Diese soll auch Verfahrensweisen beinhalten und vor Beschlussfassung diskutiert werden.**

#### **TOP 8 Umbenennung der Arbeitsgruppe zur Umsetzung der UN-Konvention über die Rechte von Menschen mit Behinderung (nach Beschlussvorlage)**

Dem Beschluss wurde nach Vorlage zu TOP 8 zugestimmt:

**Zur Unterscheidung der Arbeitsgruppen wird die bisherige Arbeitsgruppe zur Umsetzung der UN-Konvention über die Rechte von Menschen mit Behinderung (kurz AG Inklusion) in Steuerungsgruppe Inklusion (kurz StG Inklusion) umbenannt.**

#### **TOP 9 Festlegung konkreter Ziele für die Projektplanung**

Es wurde folgender Beschluss gefasst:

**Dieser Punkt wird auf die nächste Sitzung vertagt.**

## **TOP 10 Verschiedenes**

Frau Morgenroth und Herr Humke als Stellvertreter sollen die Einladung zur Sitzung gleichfalls erhalten.

Herr Baethge schlägt als Motivationsschub für die Arbeitsgruppen ein gemeinsames Grillen nach den Sommerferien vor.

Frau Rohmann wünscht alle Protokolle und Einladungen auch der Arbeitsgruppen. Als Vertreterin der Sehbehinderten kann sie nicht an allen Sitzungen teilnehmen, wäre aber gern informiert.

Die nächste Sitzung findet am 21.04.2015 statt.

Herr Adam schließt um 15:53 Uhr die Sitzung.

---

Riethig

---

Quentin  
Protokollführerin

Anlagen:

Geschäftsstelle  
Inklusion  
Bewegen (GIB)



### **Konzept Newsletter Inklusion Bewegungen** (Stand: 19.03.2015)

#### **Ziele:**

Das Gemeinwesen für Inklusion gewinnen, fürs Mitmachen binden

- » Identifikation mit Inklusion Bewegungen stärken
- » Wissen über konkrete Arbeitsfelder stärkt Inklusions-Kompetenzen
- » Transparenz über Mitmach-Möglichkeiten im Gesamtprozess schaffen
- » Erfolge zeigen, Wertschätzung fürs Engagement vermitteln

#### **Inhalte:**

- Aufwertung durch Grußworte / Interviews (Fr. Rundt, Hr. Reuter, Hr. Köhler, Behindertenbeiräte, Werkstatt-, Bewohnervertreter, Sportler mit Handicap etc.)
- Kurzes Editorial: Stand des Gesamtprozesses darstellen
- Die AGs selbst zu Wort kommen lassen (je ein Schwerpunktthema, 2 Unterthemen):
  - » Welche(s) Ziel(e) / welche Vision wird verfolgt?
  - » Was wird diskutiert, welche offenen Fragen / Hindernisse gibt es?
  - » Welche konkreten Planungen, Handlungsschritte gibt es?

Insgesamt ca. 5 Texte

Außerdem: Termine Inklusion Bewegungen, regionale Veranstaltungshinweise, Kurzmeldungen

#### **Empfängerkreise:**

- Aktiv Mitarbeitende
- Behindertenhilfe, Sozialwesen und Verbände
- Selbsthilfe-, Betroffenenorganisationen
- Parteien, Fraktionen und Verwaltung in Stadt, Landkreis und Gemeinden.
- Kirchengemeinden, Service-Clubs, regionale Stiftungen
- Medien: Presse, Radio, Magazine
- Themenspezifische Gruppen:
  - » **Arbeit:** Arbeitgeber, Gewerkschaften, Arbeitsagentur, IHK, Handwerkskammer
  - » **Bildung:** Bildungseinrichtungen, Schulen, Kitas, Uni
  - » **Wohnen:** Banken, Architekten, Wohnungsgenossenschaften, Hausverwaltungen
  - » **Mobilität:** Geschäftsleute (Pro City), Gastronomie, Straßenbau, Verkehr
  - » **Freizeit:** Vereine, Kultureinrichtungen, Veranstaltungsorte

#### **Allgemeines:**

- Erscheinen: vierteljährlich
- Barrierearm: Verständliche Sprache, keine ausgefallenen Schriftarten
- Link auf HP Stadt, LK einrichten

**Kostenvoranschläge: Newsletter Inklusion Bewegen**

Newsletter	MyWorx	Mediapool	Hormesdesin	
	einmalig	pro Ausgabe	einmalig	pro Ausgabe
Erstellen Layout	200,00 €	300,00 €	360,00 €	
Plattformanpassung	250,00 €	30,00 €	216,00 €	
Einpfliegen Adressen	150,00 €	nur mit HP	144,00 €	
An- und Abmelformular	200,00 €	180,00 €	216,00 €	
Lektorat		180,00 €		216,00 €
Satz		180,00 €		216,00 €
Versand		nur mit HP		
	<b>800,00 €</b>	<b>390,00 €</b>	<b>720,00 €</b>	<b>432,00 €</b>
einmalig	800,00 €	300,00 €	720,00 €	
7 Ausgaben	1.120,00 €	2.730,00 €	3.024,00 €	
20 Monate	200,00 €			
<b>SUMME</b>	<b>1.920,00 €</b>	<b>3.030,00 €</b>	<b>3.744,00 €</b>	

Homepage	einmalig	monatlich	einmalig	monatlich	einmalig	monatlich
CMS / HP			150,00 €		216,00 €	
Design			300,00 €		432,00 €	
Seiten anlegen	50 € pro Seite		450,00 €		432,00 €	
Browserfest, Anpassung					144,00 €	
Monatliche Pflege				120,00 €		30,00 €
einmalig			900,00 €		1.224,00 €	
20 Monate			2.400,00 €		600,00 €	
<b>SUMME</b>			<b>3.300,00 €</b>		<b>1.824,00 €</b>	
<b>Homepage + Newsletter</b>			<b>6.330,00 €</b>		<b>5.568,00 €</b>	

kalkuliert wurden Netto-Beträge!

## Termine 2015 Inklusion Bewegen

Geschäftsstelle  
Inklusion  
Bewegen (GIB)



### April

- 23.03 - 12.04. Schulferien
- 16.04. AG Kita/Schule, 16:00 – 18:00 Uhr, Neues Rathaus, Raum 126
- 21.04. Steuerungsgruppe, 14.00-16.00 Uhr, Neues Rathaus, Raum 1118

### Mai

- 01.05. **1. Newsletter**
- 12.05. AG Wohnen, 16.00 Uhr, Neues Rathaus, Raum 1118
- 19.05. AG Mobilität, 16.00 Uhr, Neues Rathaus
- 20.05. Steuerungsgruppe, 14.00-16.00 Uhr, Neues Rathaus, Raum 1118
- 21.05./28.05. AG Arbeit

### Juni

- 11.06. AG Kita/Schule, 16:00 – 18:00 Uhr, Neues Rathaus, Raum 126
- 23.06. AG Mobilität, 16.00 Uhr, Neues Rathaus
- 24.06. Steuerungsgruppe, 14.00-16.00 Uhr, Neues Rathaus, Raum 1118
- 29.06. AG Lebenslanges Lernen, 16:00-18:00 Uhr, Neues Rathaus, 1. Etage

### Juli /August

- 31.07. Abgabetermin Zwischenbericht
- 23.07. – 02.09. Schulferien

### September

- 08.09. AG Mobilität, 16.00 Uhr, Neues Rathaus, Raum
- 11.09. Get Together**
- 22.09. AG Wohnen, 10:00 Uhr, Neues Rathaus, Raum 1118
- 28.09. AG Lebenslanges Lernen, 16:00-18:00 Uhr, Neues Rathaus, 1. Etage

### Oktober

- 15.10. AG Kita/Schule, 16:00 – 18:00 Uhr. Neues Rathaus, Raum 114

### November

- 09.11. AG Lebenslanges Lernen, 16:00-18:00 Uhr, Neues Rathaus, 1. Etage
- 17.11. AG Mobilität, 16.00 Uhr, Neues Rathaus,
- 24.11. AG Wohnen, 16:00 Uhr, Neues Rathaus, Raum 1118

### Dezember

### 2016

- Februar/März **Zweites Inklusionsforum**

---

Es fehlen:

- AGs: Arbeit (2. Halbjahr), Freizeit
- Steuerungsgruppe nach Sommerferien
- Newsletter ab Nr. 2